## W-9 form; 要求納稅人識別號碼及證明

所有W表格均必須英文填寫。

Depart	W-9 March 2024) Iment of the Treasury	Request Identification Nur Go to www.irs.gov/FormW9 for			Give form to the requester. Do send to the IRS
	Al Revenue Service	•			
Betor		uidance related to the purpose of Form W-9, se dividual. An entry is required. (For a sole proprietor o line 2.)			1, and enter the business/disrega
Print or type. Specific Instructions on page 3.	Business name/disregarded entity name, if different from above.     A Check the appropriate box for federal tax classification of the entity/individual whose name is entered on line 1. Check     4 Exemptions (codes apply only				
	Check the appropriate box for federal tax classification of the entity/indivionly one of the following seven boxes.      Individual/sole proprietor     C corporation     S corporation				
	LLC. Enter the Note: Check classification	e tax classification (C = C corporation, S = S corpora the "LLC" box above and, in the entry space, enter the of the LLC, unless it is a disregarded entity. A disrega- ox classification of its owner.	tion, P = Partnership)	for the tax	Exempt payee code (if any)  Exemption from Foreign Account Compliance Act (FATCA) reports code (if any)
	3b If on line 3a you o	structions)  thecked "Partnership" or "Trust/estate," or checked " idding this form to a partnership, trust, or estate in v we any foreign partners, owners, or beneficiaries. See	which you have an ownership	Interest, check	(Applies to accounts maintains outside the United States.)
See <b>S</b>		ive any toreign partners, owners, or beneficianes. See , street, and apt. or suite no.). See instructions.	moducions	Requester's name	and address (optional)
	6 City, state, and Z	IP code			
backu reside	up withholding. For i ent alien, sole propri	ropriate box. The TIN provided must match the ndividuals, this is generally your social security etor, or disregarded entity, see the instructions or identification number (EIN). If you do not have	number (SSN). However, for Part I, later. For other	for a A	curity number
backu. reside entitie TIN, le Note: Numb Under 1. The 2. I an Ser no 3. I an 4. The Certif becau acquis other	up withholding. For int alien, sole proprise, it is your employ sate.  If the account is in zer To Give the Requestion of the sate of the	ndividuals, this is generally your social security etcr, or disregarded entity, see the instructions or identification number (EIN). If you do not have more than one name, see the instructions for It sester for guidelines on whose number to enter tion	rumber (SSN). However, for Part I, later. For other e a number, see How to g ne 1. See also What Name	or a number to be issing is correct.  you are currently su joins, item 2 does not currently su joins item 2 d	sued to me); and otified by the Internal Revenus the IRS has notified me that is object to backup withholding ot apply. For mortgage interest mt (IRA), and openally, payerally, payerally.
Par Under 1. The 2. Lan Ser no 3. Lan 4. The Certif becaused	up withholding. For int alien, sole propriase, it is your employs at it is your employs at it is your employ at it. If the account is in per To Give the Require III. If the account is in per To Give the Require III. If the account is in per To Give the Require III. If the account is III. If the account is III. If the account is III. If a the III. If	individuals, this is generally your social security etcor, or disregarded entity, see the instructions in identification number (EIN). If you do not have more than one name, see the instructions for I sester for guidelines on whose number to ente tion it. I certify that: this form is my correct taxpayer identification kup withholding because (a) I am exempt from subject to backup withholding as a result of a ickup withholding; and ther U.S. person (defined below); and ered on this form (if any) indicating that I am e Vou must cross out item 2 above if you have b report all interest and dividends on your tax ret int of secured property, cancellation of debt, on 10 secured property, cancellation of debt, on 10 secured property, cancellation of debt, on 10 secured property, cancellation of debt, on	rumber (SSN). However, for Part I, later, For other e a number, see How to g me 1. See also What Name	or a number to be issing is correct.  you are currently su joins, item 2 does not currently su joins item 2 d	sued to me); and otified by the Internal Revenus the IRS has notified me that is object to backup withholding ot apply. For mortgage interest mt (IRA), and openally, payerally, payerally.
backu. backu. reside entitie 71N, ls Note: Numb  Par Under 2. I an Ser no. 1 an 3. I an 4. The Certif becau equisother Sign Here Gel Sectionoted Futur relates after t Wh: Line 3 this life	up withholding. For int alien, sole propries, it is your employing, it is your employing, it is your employing, it is your employing an imper To Give the Required To the Interest of perium a number shown on mot subject to beau or penalties of perium a number shown on mot subject to beau or penalties of perium a number shown on mot subject to beau or penalties of perium a U.S. Distriction or a penalties of penalties of the state of	individuals, this is generally your social security etcor, or disregarded entity, see the instructions in identification number (EIN). If you do not have more than one name, see the instructions for is useter for guidelines on whose number to enter tion.  (i, I certify that: this form is my correct taxpayer identification; kup withholding because (a) I am exempt from subject to backup withholding; and cicup withholding; and ered on this form (if any) indicating that I am e. You must cross out item 2 above if you have b report all interest and dividends on your tax ret not of secured property, cancellation of debt, con idends, you are not required to sign the certificat C	rumber (SSN). However, for Part I, later. For other e a number, see How to g ine 1. See also What Name in the seed of the seed	r a number to be ist or or dividends, or (c) ing is correct. you are currently su ions, item 2 does not returned to this te this line to indice the things of the top or dividends or (c) been added to this te this line to indice where, or beneficiary our correct TIN. See this line to indice the top rovide a flow-to provide a flow-top or correct the provided to provide a flow-top or correct the provided that the provided tha	sued to me); and otified by the Internal Revenus the IRS has notified me that is object to backup withholding ot apply. For mortgage interest mt (IRA), and openally, payerally, payerally.

由香港上海滙豐銀行有限公司翻譯 Translated by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited



如為聯名戶口,每位戶口持有人必須分別填寫一份表格。

W-9表格必須準確填寫,不得塗改。

如果填寫有誤,請用新表格重新填寫。

請勿使用塗改液或其他塗改工具。

第1欄 填寫您在所得稅報表中所示的全名。

第2欄 填寫您的商業名稱/無行企業實體名稱,僅於其與第1欄所填「名稱」不同時填寫。

第3a欄 只選擇**其中一個**方格。如果您是一家有限責任公司(Limited liability company),請只選擇「有限 責任公司」的方格,並在所示欄位填寫C(C corporation)、S(S corporation)或 P(Partnership)。 如果您是屬於無行企業實體的有限責任公司,請勾選您所有者的稅務分類的對應方格。

第3b欄 只有當您是流通實體**並**在第3a欄選中「合夥企業」或「信託/遺產」或「歸類為合夥企業的有限責任公司」時,第3b欄才適用。如您有外國(非美國人士)合夥人,持有人或受益人持有合夥企業、信託或遺產的權益,第3B欄必須填寫。

第4欄 (如適用)在所示欄位填寫「獲豁免收款人代碼」和「豁免FATCA申報代碼」)。

注意:如果您對上述代碼存有疑問,請尋求獨立稅務意見。

第5欄 在第一行請填寫完整的街道地址。

第6欄 在第二行填寫城市/城鎮、國家及/或州,以及郵政編碼。

第7欄 請勿填寫戶口號碼,否則表格將僅限於所列戶口使用,您可能須為您的其他戶口另外填寫表格。

第一部分:納稅人識別號碼(TIN) 請按照指示填寫相關欄位:

A 個人/獨資經營業主:社會保障號碼(SSN)。

或

3 實體(即商業機構):僱主身分識別號碼(EIN)。

注意:有效的美國納稅人識別號碼應由9個數字組成。納稅人識別號碼通常都會:

- ◆ 包含數字(不含字母或其他字符)
- ◆ 由9個數字組成

而不會

- ◆ 含有9個相同的數字
- ◆ 或含有9個順序排列的數字(無論升序還是降序)。

如果您正在申請納稅人識別號碼,請在社會保障號碼或僱主身分識別號碼一欄填寫"Applied"(已申請)。您必須在60天內向我們提供您的納稅人識別號碼。

第二部分:證明

C和D 請簽名並填寫日期。如果代表某個實體簽名,必須確保您有權代表該實體簽名。

**注意**: 除非授權書特別註明代理人/律師可以簽署稅務文件或稅務表格(並提供或持有相關副本),或者提供國稅局2848表格,否則本表格不得通過授權書授權簽署。

滙豐不能提供任何稅務建議。如需有關建議,請諮詢獨立稅務顧問。